



# St. Matthew's Parish

706 Old Weston Road Toronto, Ontario M6N 3B8

Tel: 416-653-7191 Fax: 416-654-2288

Email: [stmatthewspar@gmail.com](mailto:stmatthewspar@gmail.com)

Website: [stmatthewsto.archtoronto.org](http://stmatthewsto.archtoronto.org)

## OFFICE HOURS:

Monday-Friday  
9:00 a.m. - 12:00 p.m.  
& 1:00 p.m. - 4:00 p.m.



Served by SVD  
Divine Word Missionaries  
Fr. André Grecki  
Fr. Manuel Antão

### SUNDAY MASSES

Saturday:

5:00 p.m. English  
7:00 p.m. Portuguese

Sunday:

8:00 a.m. Portuguese  
9:30 a.m. English & Italian  
11:00 a.m. English  
1:00 p.m. Portuguese

### MISSAS DOMINICAIS

Sábado às 7:00 p.m.  
Domingo às 8:00 a.m. e 1:00 p.m.

### MESSA DOMENICALE

Domenica 9:30 a.m.

### DAILY MASSES

Tuesday to Friday  
7:00 p.m. Portuguese

### MISSAS FERIAIS

De 3ªfeira a 6ª feira às  
7:00 p.m.

### CONFESSIONS

Friday  
6:15 p.m. to 6:45 p.m.

### CONFISSÕES

Sexta-feira  
6:15 p.m. às 6:45 p.m.

### CONFESSIONI

Venerdì  
6:15 p.m. alle 6:45 p.m.

### FIRST FRIDAY

Adoration of the  
Blessed Sacrament  
from 8:30 a.m. to 7:00 p.m.

### 1ª SEXTA-FEIRA DO MÊS

Adoração do  
Santíssimo Sacramento  
das 8:30 a.m. às 7:00 p.m.

### PRIMO VENERDÌ DEL MESE

Adorazione del  
Santissimo Sacramento  
dalle 8:30 a.m. alle 7:00 p.m.

### BAPTISMS

The Baptisms are held on the 2nd Sunday of each month after the 1:00 p.m. Mass.

Pre-baptism instructions are given to the parents and godparents on the last Thursday of the month at 7:30 p.m.

### BAPTISMOS

Os Batismos têm lugar no 1º Domingo de cada mês após a Missa das 13h00.

É mandatório que os pais e padrinhos participem no encontro de preparação que tem lugar na última 5ªfeira do mês às 19h30.

### WEDDINGS

Couples planning to be married must contact a priest one year in advance.

They must also receive personal preparation for entering marriage.

If either party has previously gone through any form of civil or religious marriage with another person, the priest is not permitted to set a date for the wedding until the Bishop's office has been consulted.

### CASAMENTOS

Devem ser marcados com um ano de antecedência.

### SACRAMENT TO THE SICK AND ELDERLY

Please notify the parish if you are in need of a visit.

### SACRAMENTOS AOS DOENTES E IDOSOS

Sempre que possível, logo que nos informem.

### SACRAMENTI AGLI ANZIANI E AMMALATI

Avvertite quanto prima la parrocchia.

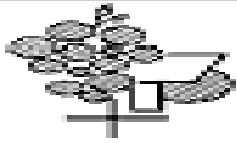
### Our Organizations:

Catechism \* Catholic Women's League \* Legion of Mary \* Nossa Senhora de Fátima \* Nossa Senhora da Luz \* Irmandade do Espírito Santo

### Catholic Schools:

St. Matthew's 416-393-5240 / St. Nicolas of Bari 416-393-5355

# THIRTY-THIRD SUNDAY IN ORDINARY TIME —YEAR C



## Mass Intentions

### Saturday, November 12, 2022

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, November 13, 2022

8:00 a.m. Roberto Carlos Pimentel by pais.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Roberto Figueiredo by family.

1:00 p.m. David Rego by família.  
Rui Camara by família.

### Tuesday, November 15, 2022

7:00 p.m. Em memória dos legionários falecidos.

Miguel da Costa by família.

### Wednesday, November 16, 2022

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Thursday, November 17, 2022

7:00 p.m. José Louro by família.

### Friday, November 18, 2022

7:00 p.m. António e Manuel Martins,  
Esmeralda Valentim Gomes, Mário e  
Brasiliano da Costa by Justino e Maria.

### Saturday, November 19, 2022

5:00 p.m. Community Mass.

7:00 p.m. Missa Comunitária.

### Sunday, November 20, 2022

8:00 a.m. Anunciada Oliveira by família.

9:30 a.m. Messa Comunitaria.

11:00 a.m. Família Tavares, Martins, Dias  
e de Sousa.  
José Carvalho, familiares e almas do  
purgatório.

1:00 p.m. José Hélio Borges e familiares  
by Helena Borges.

## NOVEMBER— MONTH OF THE HOLY SOULS

### GOSPEL

[Luke 21:5-19](#)

It is clear from this passage in Luke's Gospel that when the world ends, some terrifying events will occur. The clear message, however, is that we should not face these events with apprehension, but rather with trust — trust that God wants us to have everlasting life with him. Instead of being afraid, we are called to find strength and courage in God's love and persevere in our faith.

### SHEPHERDS TRUST COLLECTION—NOVEMBER 12-13, 2022

**The Shepherds' Trust Collection takes place this weekend November 12/13, 2022.** Let us take care of those who always cared for us—our retired priests. Your generosity is appreciated.

### MEMORIAL MASS FOR THE DECEASED MEMBERS of our PARISH AND COMMUNITY

#### • Saturday, November 19, 2022 at 10:00 a.m.

We invite the community and families to participate in the Eucharist in memory of our brothers and sisters who passed away this year. Other families who have experienced the death of their loved ones are also invited to attend. After the mass there will be refreshments in the parish hall. All are invited.

### CATECHISM MINI-RETREAT

- **First Communion:** Saturday, November 26, 2022 from 9:30 a.m. to 10:30 a.m. in the church.
- **Confirmation:** Saturday, November 26, 2022 from 11:00 a.m. to 12:00 p.m. in the church.

### CHURCH ENVELOPES FOR 2023

On the weekend of November 26 / 27, 2023 the envelopes for 2023 will be ready to be picked up at the back of the church.

1. The **boxes** are by *numerical* order.
2. **Check** your *number, name and address*.
3. **Do not take** any *box assigned* already to a specific member or family of the community.
4. On the **first envelope** please write your address and phone number.
5. We encourage the families to start using the envelopes. If you wish to start using the envelopes *call the office* and a box/number will be assigned to you.

### MASS INTENTION'S FOR 2023

We are booking the masses for 2023. Please come in during office hours (9a.m. to 12:00 p.m.—1:00 p.m.—4:00 p.m.). The proposed offering for the Mass is \$20.00.

### COLLECTIONS —*May the Lord bless you.*

- Sunday Collection, October 29/30, 2022: \$4,500.00
- Shepherds' Trust Collection, November 12/13, 2022
- Building Fund Collection, November 26/27, 2022

## November 13, 2022

### MESSA PER I NOSTRI PARROCCHIANI DEFUNTI

Nel **sabato 19 novembre 2022 alle ore 10:00 am** celebreremo l'Eucaristia in memoria dei nostri parrocchiani e amici che quest'anno hanno perso la vita. Pertanto, invitiamo tutti coloro che quest'anno hanno perso un loro caro ad unirsi a noi per la celebrazione della Santa Messa. Dopo la messa avrà un rinfresco nella sala parrocchiale. Tutti sono invitati.

### COLLETTA—SHEPHERDS' TRUST— 112/13 Novembre 2022

La colletta annuale per il fondo di pensione per i sacerdoti sarà questo fine di **settimana 12/13 novembre**. La vostra generosità è molto apprezzata.

### 2023: NUOVE BUSTE PER LA COLLETTA

Le buste per il 2023 saranno disponibili sul retro della chiesa nel fine di settimana di 26/27 novembre 2022.

1. Le **buste** sono in *ordine numerico*.
2. **Controllate** il *vostro numero, nome e indirizzo*.
3. **Non prendere solo qualsiasi buste**; tutti le buste sono già assegnati a una determinata persona o famiglia.
4. Nelle prime **buste** scrivete il vostro nome, indirizzo e telefono.
5. I membri della parrocchia, che vorranno avere anche le buste dovranno *contattare l'ufficio parrocchiale* 416-653-7191.

**BAPTISMS:** Jermaine Ayon-ayon /Connor Torres / Jacob Domingo /Juleanna Dariawesh /Julian da Costa / Madisson Carneiro /Melody Thorpe /Sophie Moniz / Victoria Fanjoy / Chloe Andrade

### PEREGRINAÇÃO À TERRA SANTA E EGITO

21 de Abril a 3 de Maio de 2023 – 13 dias  
\$4.850.00 incluindo impostos e gorjetas.

#### MARQUE O SEU BILHETE!

Contatar a paróquia 416-653-7191.

#### Terra Santa

1. Nazaré: casa de Jesus e Basílica da Anunciação;
2. Galiléia: Tabgha, Magdala, Capernaum, Nazaré;
3. Judeia: Monte Tabor, Rio Jordão, Mar Morto e Jericó
4. Belém: Campo do Pastor, Igreja da Natividade.
5. Jerusalém: Cidade Santa, Monte das Oliveiras, Jardim do Getsémani, Igreja de Todas as Nações, Monte Sião, Igreja de São Pedro em Gallicantu, Muro Ocidental, Via Dolorosa, Mosteiro do Monte da Tentação.

#### No Egito

1. Península de Sinai: Mosteiro de Santa Catarina
2. Monte Sinai: Dez Mandamentos, Canal do Suez e as nascentes de Moisés
3. Cairo: Museu Egípcio, Planalto de Giza, grandes Pirâmides, cruzeiro no rio Nilo.
4. Citadel, Abu Serga e sinagoga Ben Ezra.
5. Regresso a Toronto no dia 3 de Maio de 2023.

### NOVEMBRO: “MÊS DAS ALMAS”

O mês de Novembro é chamado de «mês das almas», uma vez que é tradicionalmente dedicado às Almas do Purgatório. **Mas como podemos ajudar os nossos irmãos que sofrem no Purgatório?** A oração mais útil é a Santa Missa, bem como os sacrifícios, as orações dos fiéis vivos, a oração do Terço, o Ângelus, as jaculatórias, a esmola e o jejum. Durante este mês de Novembro, lembremo-nos especialmente das almas mais abandonadas, aquelas que não têm quem se lembre e reze por elas. Recordando de uma forma singular os nossos entes queridos, amigos, benfeitores e conhecidos, o **santo Terço é recitado na nossa paróquia aos Sábados pelas 18h15.**

**Rosário da Paz:** neste domingo, 13 de Novembro às 16h.

### MISSA EM MEMÓRIA DOS MEMBROS FALECIDOS DA NOSSA PARÓQUIA E COMUNIDADE

- **No Sábado, 19 de Novembro de 2022 pelas 10h00** será celebrada a santa missa em memória dos falecidos da nossa paróquia e comunidade que faleceram este ano. O convite estende-se também as outras famílias que viveram a experiência da morte de um ente querido de participarem nesta santa Missa. **Após a missa será servido um refresco no salão paroquial. Estão todos convidados.**

### COLECTA - SHEPHERDS' TRUST— 12/13 de Novembro

A colecta do "Shepherds' Trust" cuida daqueles que sempre cuidaram de nós—os nossos sacerdotes aposentados. Eles estiveram presente connosco para celebrar casamentos, baptizar os nossos filhos e também para apoiar-nos em momentos de tristeza e de luto. A colecta será feita nas missas deste **fim-de-semana 12/13 Novembro de 2022**. A vossa generosidade é apreciada.

### CAIXA DE ENVELOPES PARA 2023

No fim-de-semana de 26 e 27 de Novembro as caixas de envelopes para 2023 estarão disponíveis nos fundos da igreja.

1. *As caixas estão por ordem numérica.*
2. *Confira* o seu número, nome e endereço.
3. Não pegue em *qualquer caixa*, pois os números já estão alocados a uma determinada família.
4. Nos primeiros *envelopes* escreva o seu nome, endereço e telefone.
5. Os interessados em usarem o sistema de envelopes, *deverão contactar o escritório* paroquial e nós preparemos uma caixa/número para vocês.

### LIVRO DAS INTENÇÕES DAS MISSAS PARA 2023

Estamos a tomar nota das missas para 2023. O horário regular do escritório é das 9h00 - 12h00 & 13h00 – 16h00.



Lic. #11506  
**real equity mortgages inc.**  
Especialistas em Hipotecas

*Emprestimos sobre sua Casa para:*

- Construção e reconstrução
- Consolidação de dividas
- Investimentos



Jeremy Vidal, AMP  
Broker  
416-795-0713



Adolfo Vidal, AMP  
Mortgage Agent  
416-617-1238

**POPULAR SUPERMARKET**  
Fine Groceries, Fruits, Vegetables, Mercaderias Finas, Frutas e Vegetais, Chouricos Caseiros  
216 Chambers Ave. 416-652-7256

Pão fresco a todas as horas e pastelaria variada para todas as suas ocasiões (casamentos, baptizados, comunhões, aniversários, etc.)



Variety of Pastries for different occasions, Fresh Bread Baked hourly  
490 Rogers Rd. **416-651-5000**



**BATHURST CHAPEL**  
366 Bathurst St.  
416-603-1444


**ANNETTE CHAPEL**  
92 Annette St.  
416-762-8141

Jimmy Cardinal  
4th Generation President & Owner  
www.cardinalfuneralhomes.com

**FERREIRA & KOACH**  
Immigration Services  
Jason Ferreira, B.Comm


Regulated Canadian Immigration Consultant  
Representing clients from Europe, Middle East & Asia  
www.immigration4canada.ca  
1560 Bloor St. W. **416-653-8938**

**MATTHEW FERNANDES GROUP**  
YOUR TRUSTED REALTOR



@matthewfernandesgroup  
416-937-4510  
EU FALO PORTUGUES

Call 905-624-4422 for this space



**Remember...**  
Let our advertisers know you saw their ad here.



**HomeLife/CITY HILL Realty Inc.** - Brokerage - Realtor - Member  
Each brokerage independently owned and operated.  
Serving the community since 1976  
2033 Dufferin St. **416.658.1300** - 24 Hr. Pager  
www.homelifecityhill.com lganhao@trebnet.com



Jose Ganhão  
Broker




Luis Ganhão  
Broker of Record

**CALOURA BAR & GRILL**  
Authentic Portuguese Cuisine  
468 Rogers Rd 647-748-3044

**SALES REPRESENTATIVE WANTED**

Liturgical Publications, your weekly bulletin printer has an opening for a **full time Sales Representative**.  
Base Salary • Commission • Car Allowance • Travel Expenses  
If you have a drive to succeed and are self-motivated, email your resume to salesrep@parishbulletins.com



2773 DUFFERIN STREET  
**416-533-3227**  
www.azoresautogroup.com

Thinking of selling your house?  
Extensive Marketing plans that get results  
John Chinembiri, Sales Representative  
**416-822-6443**  
Ipro Realty Ltd., Brokerage



**SELECT GARAGE DOOR SYSTEMS**

Sales, Installation & Service  
Call **Fernando Ribeiro**  
**416-716-9587**

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**



**MARCOS ASSOCIATES**  
Barristers, Solicitors and Notaries Public

**Advogados**  
Ao serviço da comunidade desde 1977



**1718 DUNDAS ST. W. 416-537-3151**

Since 1953



**A. Roy Miller Funeral Chapel**  
Family owned & operated

**John P. Newediuk**  
**Michael D. Newediuk**  
Funeral Directors  
1695 St. Clair Ave. W.  
**416-656-3585**



**Shopping Locally Saves Gas**



Eglinton & Black Creek



**416-656-2142**  
Westside Mall  
Engraving, Jewellery & Watch Repair



**Miguel Correia**  
912 Dundas St. W.  
416-603-0869




**Vescio Funeral Home - Toronto Chapel**  
2080 Dufferin Street 416-656-3332  
vesciofuneralhome.com



The Vescio Family

Os melhores serviços funerários pelo melhor preço garantido.



Pre-plan your funeral in our bright and modern family owned funeral home.

**Macedo Winery Limited**  
1381 Dufferin St. 416-535-0416

**Downtown Winery Limited**  
30 Ossington Ave. 416-537-0416



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
www.catholic-cemeteries.com  
Holy Cross Cemetery & Funeral Home 905-889-7467  
Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822